

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage/, Phase III

Floor 10C1/Étage 10C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet DIVING SERVICES		
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P318-130484/A		Date 2014-02-13
Client Reference No. - N° de référence du client 5P318-130484		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier 110zL5P318-130484	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZL-110-26842		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-01-28
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-20		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hickey, John		Buyer Id - Id de l'acheteur 110zl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5135 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-2675	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification vise à répondre aux questions reçues et à mettre à jour la demande d'offres à commandes en conséquence. Des mises à jour connexes relatives à la base de paiement seront effectuées au moment de l'émission.

Question # 1:

Page 14, Article n° 7 - Sur quoi porte les taux de mobilisation et de démobilisation requis (taille de l'équipage?, bateau?, barge?).

Réponse 1:

Voir la section Notes dans le tableau des prix mis à jour ci-dessous.

Question # 2:

Est-ce que les taux pour le bateau et la barge comprennent la mobilisation et la démobilisation?

Réponse 2:

Voir la section Notes dans le tableau des prix mis à jour ci-dessous.

Mises à jour :

À la pièce jointe 1 de la partie 3, « Barème de prix »

Supprimer :

Le titre suivant des articles 1.2, 2.2 et 3.2 :

Taux horaire ferme tout compris pour la mobilisation/démobilisation par secteur

Insérer :

Taux horaire ferme tout compris pour la mobilisation/démobilisation de l'équipage par secteur

Supprimer :

6. Article n° 6

Si l'entrepreneur doit fournir une barge pour l'exécution des travaux autorisés par le représentant ministériel. La rémunération de cet article comprend tout le matériel et la main-d'œuvre nécessaire pour utiliser la barge et effectuer la tâche demandée. L'entrepreneur doit préciser le type et la taille de la barge.

Insérer :

e) Article n° 5

Si l'entrepreneur doit fournir une barge pour l'exécution des travaux autorisés par le représentant ministériel. La rémunération de cet article comprend tout le matériel et la main-d'oeuvre nécessaire pour

utiliser la barge et effectuer la tâche demandée, y compris la capacité de positionner la barge dans l'eau en conséquence. L'entrepreneur doit préciser le type et la taille de la barge.

Exemple :

Si l'entrepreneur reçoit une commande subséquente du ministère client qui demande les services d'une barge, le taux horaire ferme tout compris précisé dans le tableau des prix (pour la période précisée) pour l'article n° 5, s'appliquera pour la période pendant laquelle la barge est en service.

Supprimer :

5. Article n° 5

Si l'entrepreneur doit fournir un bateau pour l'exécution des travaux autorisés par le représentant ministériel. La rémunération de cet article comprend tout le matériel et la main-d'œuvre nécessaire pour utiliser le bateau et effectuer la tâche demandée. L'entrepreneur doit préciser le type et la taille du bateau.

Insérer :

d) Item # 4

Si l'entrepreneur doit fournir un bateau pour l'exécution des travaux autorisés par le représentant ministériel. La rémunération de cet article comprend tout le matériel et la main-d'œuvre nécessaire pour utiliser le bateau et effectuer la tâche demandée. L'entrepreneur doit préciser le type et la taille du bateau. En ce qui a trait à la fourniture d'un bateau, l'entrepreneur ne sera pas payé pour la mobilisation/démobilisation; toutefois, l'entrepreneur sera payé pour un minimum de 3 heures par besoin.

Exemple :

Si l'entrepreneur reçoit une commande subséquente du ministère client qui demande les services d'un bateau, le taux horaire ferme tout compris précisé dans le tableau des prix (pour la période précisée) pour l'article n° 4, s'appliquera pour la période pendant laquelle le bateau est en service. Si le bateau est en service pendant moins de 3 heures, la rémunération minimum de 3 heures s'appliquera.

Le tableau de prix ci-dessous comprend toutes les mises à jours apportées jusqu'à présent.

PIÈCE JOINTE 3 DE LA PARTIE1 BARÈME DE PRIX

L'offrant doit remplir ce barème de prix et le joindre à sa soumission financière. À tout le moins, il doit donner suite à ce tableau en insérant dans son offre financière, pour chacune des périodes précisées ci-dessous, les taux quotidiens fermes tout compris qu'il offre (en dollars canadiens).

1. Période de l'offre à commandes (du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015)

1.1 Taux horaire ferme tout compris

Tableau 1						
A	B	C	D	E	F	G
Article	Besoin	Nombre estimatif d'heures (du 1 ^{er} avril au 30 septembre)	Taux horaire ferme tout compris (la TPS ou la TVH en sus)	Nombre estimatif d'heures (du 1 ^{er} octobre au 31 mars)	Taux horaire ferme tout compris (la TPS ou la TVH en sus)	TOTAL = colonne (C*D) + (E*F)
1	Équipe de trois (3) plongeurs en narghilé	200	\$	100	\$	\$
2	Disponible sur place	40	\$	40	\$	\$
3	Plongeur en narghilé supplémentaire	50	\$	20	\$	\$
4	Fourniture d'un bateau	40	\$	40	\$	\$
5	Fourniture d'une barge	20	\$	20	\$	\$
Prix total évalué (somme de la colonne G) =						\$

1.2 Taux horaire ferme tout compris pour la mobilisation/démobilisation par secteur

Tableau 1.1						
	A	B	C	D	E	F
Point	Secteur	Fréquence estimée (du 1 ^{er} avril au 30 septembre)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Fréquence estimée (du 1 ^{er} octobre au 31 mars)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Prix total évalué = colonne (B*C) + (D*E)
1	Sud	4	\$	1	\$	\$
2	Centre	6	\$	4	\$	\$
3	Nord	4	\$	1	\$	\$
4	Haliburton	4	\$	1	\$	\$
Prix total évalué (somme de la colonne F) =						\$

1.3 Prix ferme tout compris par secteur pour la mobilisation et la démobilisation de la barge

Tableau 1.2						
	A	B	C	D	E	F
Point	Secteur	Fréquence estimée (du 1 ^{er} avril au 30 septembre)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Fréquence estimée (du 1 ^{er} octobre au 31 mars)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Prix total évalué = colonne (B*C) + (D*E)
1	Sud	1	\$	1	\$	\$
2	Centre	1	\$	1	\$	\$
3	Nord	1	\$	1	\$	\$
4	Haliburton	1	\$	1	\$	\$
Prix total évalué (somme de la colonne F) =						\$

2. Prolongation de l'offre à commandes (du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016)

2.1 Taux horaire ferme tout compris

Tableau 2						
A	B	C	D	E	F	G
Article	Besoin	Nombre estimatif d'heures (du 1 ^{er} avril au 30 septembre)	Taux horaire ferme tout compris (la TPS ou la TVH en sus)	Nombre estimatif d'heures (du 1 ^{er} octobre au 31 mars)	Taux horaire ferme tout compris (la TPS ou la TVH en sus)	TOTAL = colonne (C*D) + (E*F)
1	Équipe de trois (3) plongeurs en narghilé	200	\$	100	\$	\$
2	Disponible sur place	40	\$	40	\$	\$
3	Plongeur en narghilé supplémentaire	50	\$	20	\$	\$
4	Fourniture d'un bateau	40	\$	40	\$	\$
5	Fourniture d'une barge	20	\$	20	\$	\$
Prix total évalué (somme de la colonne G) =						\$

2.2 Taux horaire ferme tout compris pour la mobilisation/démobilisation par secteur

Tableau 2.1						
	A	B	C	D	E	F
Point	Secteur	Fréquence estimée (du 1^{er} avril au 30 septembre)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Fréquence estimée (du 1^{er} octobre au 31 mars)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Prix total évalué = colonne (B*C) + (D*E)
1	Sud	4	\$	1	\$	\$
2	Centre	6	\$	4	\$	\$
3	Nord	4	\$	1	\$	\$
4	Haliburton	4	\$	1	\$	\$
Prix total évalué (somme de la colonne F) =						\$

2.3 Prix ferme tout compris par secteur pour la mobilisation et la démobilisation de la barge

Tableau 2.2						
	A	B	C	D	E	F
Point	Secteur	Fréquence estimée (du 1 ^{er} avril au 30 septembre)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Fréquence estimée (du 1 ^{er} octobre au 31 mars)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Prix total évalué = colonne (B*C) + (D*E)
1	Sud	1	\$	1	\$	\$
2	Centre	1	\$	1	\$	\$
3	Nord	1	\$	1	\$	\$
4	Haliburton	1	\$	1	\$	\$
Prix total évalué (somme de la colonne F) =						\$

3. Prolongation de l'offre à commandes (du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017)

3.1 Taux horaire ferme tout compris

Tableau 3						
A	B	C	D	E	F	G
Article	Besoin	Nombre estimatif d'heures (du 1 ^{er} avril au 30 septembre)	Taux horaire ferme tout compris (la TPS ou la TVH en sus)	Nombre estimatif d'heures (du 1 ^{er} octobre au 31 mars)	Taux horaire ferme tout compris (la TPS ou la TVH en sus)	TOTAL = colonne (C*D) + (E*F)
1	Équipe de trois (3) plongeurs en narghilé	200	\$	100	\$	\$
2	Disponible sur place	40	\$	40	\$	\$
3	Plongeur en narghilé supplémentaire	50	\$	20	\$	\$
4	Fourniture d'un bateau	40	\$	40	\$	\$
5	Fourniture d'une barge	20	\$	20	\$	\$
Prix total évalué (somme de la colonne G) =						\$

3.2 Taux horaire ferme tout compris pour la mobilisation/démobilisation par secteur

Tableau 3.1						
	A	B	C	D	E	F
Point	Secteur	Fréquence estimée (du 1 ^{er} avril au 30 septembre)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Fréquence estimée (du 1 ^{er} octobre au 31 mars)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Prix total évalué = colonne (B*C) + (D*E)
1	Sud	4	\$	1	\$	\$
2	Centre	6	\$	4	\$	\$
3	Nord	4	\$	1	\$	\$
4	Haliburton	4	\$	1	\$	\$
Prix total évalué (somme de la colonne F) =						\$

3.3 Prix ferme tout compris par secteur pour la mobilisation et la démobilisation de la barge

Tableau 3.2						
	A	B	C	D	E	F
Point	Secteur	Fréquence estimée (du 1 ^{er} avril au 30 septembre)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Fréquence estimée (du 1 ^{er} octobre au 31 mars)	Prix ferme tout compris (TPS et TVH en sus)	Prix total évalué = colonne (B*C) + (D*E)
1	Sud	1	\$	1	\$	\$
2	Centre	1	\$	1	\$	\$
3	Nord	1	\$	1	\$	\$
4	Haliburton	1	\$	1	\$	\$
Prix total évalué (somme de la colonne F) =						\$

4. Sommaire

Tableau 4	
Prix total évalué (somme des tableaux1 à 3, inclusivement) =	\$
Taxes applicables =	\$

Notes:

1. Tableau 1, Tableau 2 et Tableau 3 - Taux horaire ferme tout compris

a) Article n° 1

L'entrepreneur doit fournir tout le matériel nécessaire à la réalisation des tâches prévues dans la convention d'offre à commandes, y compris, sans toutefois s'y limiter, tout le narghilé requis pour trois plongeurs: tous les dispositifs d'enregistrement (vidéo, audio, sonar, GPS, détecteurs de câble), ainsi que tous les outils pneumatiques et manuels nécessaires à l'exécution de la tâche.

b) Article n° 2

Les tarifs de disponibilité sur place s'appliquent en tout temps lorsque des plongeurs sont sur les lieux, hors de l'eau, mais prêts à plonger à n'importe quel moment.

c) Article n° 3

Tout plongeur qui s'ajoute aux trois membres de l'équipe de plongée en narghilé doit y être préalablement autorisé par le représentant ministériel.

d) Article n° 4

Si l'entrepreneur doit fournir un bateau pour l'exécution des travaux autorisés par le représentant ministériel. La rémunération de cet article comprend tout le matériel et la main-d'œuvre nécessaire pour utiliser le bateau et effectuer la tâche demandée. L'entrepreneur doit préciser le type et la taille du bateau. En ce qui a trait à la fourniture d'un bateau, l'entrepreneur ne sera pas payé pour la mobilisation/démobilisation; toutefois, l'entrepreneur sera payé pour un minimum de 3 heures par besoin.

Exemple :

Si l'entrepreneur reçoit une commande subséquente du ministère client qui demande les services d'un bateau, le taux horaire ferme tout compris précisé dans le tableau des prix (pour la période précisée) pour l'article n° 4, s'appliquera pour la période pendant laquelle le bateau est en service. Si le bateau est en service pendant moins de 3 heures, la rémunération minimum de 3 heures s'appliquera.

e) Article n° 5

Si l'entrepreneur doit fournir une barge pour l'exécution des travaux autorisés par le représentant ministériel. La rémunération de cet article comprend tout le matériel et la main-d'oeuvre nécessaire pour utiliser la barge et effectuer la tâche demandée, y compris la capacité de positionner la barge dans l'eau en conséquence. L'entrepreneur doit préciser le type et la taille de la barge.

Exemple :

Si l'entrepreneur reçoit une commande subséquente du ministère client qui demande les services d'une barge, le taux horaire ferme tout compris précisé dans le tableau des prix (pour la période précisée) pour l'article n° 5, s'appliquera pour la période pendant laquelle la barge est en service.

2. Tableau 1.1, Table 2.1 et Table 3.1 - Taux horaire ferme tout compris pour la mobilisation/démobilisation de l'équipage par secteur

a) Articles 1 à 4 inclusivement

Ces tableaux estiment la fréquence par secteur selon laquelle les équipages pourraient devoir se mobiliser/démobiliser.

Exemple :

Si l'entrepreneur reçoit une commande subséquente du ministère client qui demande la prestation de services dans le secteur sud, le taux horaire ferme tout compris précisé dans le tableau des prix (pour la période précisée) pour l'article n° 1 s'appliquera.

3. Tableau 1.1, Table 2.1 et Table 3.1 - Taux horaire ferme tout compris pour la mobilisation/démobilisation de l'équipage par secteur

a) Articles 1 à 4 inclusivement

Ces tableaux estiment la fréquence par secteur selon laquelle une barge pourrait être requise et le taux de mobilisation/démobilisation s'appliquera donc.

Exemple :

Si l'entrepreneur reçoit une commande subséquente du ministère client qui demande les services d'une barge dans le secteur sud, le taux horaire ferme tout compris précisé dans le tableau des prix (pour la période précisée) pour l'article n° 1 s'appliquera.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.